

ÉLIGIBILITÉ : Tout individu, âgé de 50 ans et plus.
COÛTS : 2.00 \$ par activité/jeu (payable à l'inscription).

INSCRIPTION : Les inscriptions pour les différents jeux ont lieu le matin même de l'activité à l'exception de la PÉTANQUE ATOUT et du WHIST MILITAIRE. Vous devez vous procurer vos billets pour le banquet et vous inscrire pour la PÉTANQUE ATOUT et le WHIST MILITAIRE avant le **7 juin**.

ELIGIBILITY: Any individual, 50 years and older.
COST: \$2 per activity/game (payable at registration).

REGISTRATION: Participants can register for any game participations the morning of the event except for FRENCH BOWL and the MILITARY WHIST. You must purchase your tickets and register for FRENCH BOWL and the MILITARY WHIST before **June 7**.

Traiteur / Caterer:

Les repas du dîner et du banquet seront servis par :
Lunch and banquet meals will be served by :



INFORMATION

Christine Sarault 613-446-6022 poste/ext :2237

TOURNOI WASHER: Aline Durocher 613-612-8957

WHIST MILITAIRE: Jeanine Bazinet 613-446-4814

Gisèle Hotte 613-446-5962

Suzanne Dupont 613-419-1267

PÉTANQUE ATOUT: Frances Huckle 613-488-2816

CRIB ET BRIDGE: Hélène Boileau 613-487-9966



JEUX DES AÎNÉ(E)S 2018 SENIOR GAMES 2018

Présenté par / Presented by:
Coalition des aînés de Clarence-Rockland
Clarence-Rockland Seniors Coalition

JUIN 12, 13 & 14 JUNE
CENTRE COMMUNAUTAIRE DE BOURGET
BOURGET COMMUNITY CENTRE

L'Amicale Belle Rive, Rockland

Club d'âge d'or, St-Pascal Baylon

Club d'âge d'or 60 Ste-Félicité, Clarence-Creek

Club Bourg-Joie d'Or, Bourget

Club Fil d'Argent, Rockland

Loisir Entre-Ami(e)s, Hammond



HORAIRE DES ACTIVITÉS

Le MARDI 12 juin 2018 / TUESDAY June 12, 2018

- 9h–12h:** **Inscription Tournoi washer /
Registration Washer Tournament**
Coût / Cost: 2.00\$ par jeu, par personne / \$2.00 per game, per person/
Aline Durocher 613-612-8957
**S'il pleut le tournoi est annulé / In case of rain, the
tournament will be cancelled**
- 13h–16h:** **Inscription Tournoi de cribbage et bridge
Registration Cribbage and bridge tournament**
Coût / Cost: 2.00\$ par jeu, par personne / \$2.00 per game, per person/
Hélène Boileau 613-487-9966

Le MERCREDI 13 juin 2018 / WEDNESDAY June 13, 2018

- 8h45 / 8:45 am** **Inscription : 2.00\$ par jeu / par personne
Registration : \$2.00 per game / per person**
Café / Timbits / Coffee
Vente de billets 50/25/25 Draw Ticket Sales
- 9h00 / 9:00 am:** **Ouverture des jeux / Exercices d'étirement
Opening ceremony / Stretching exercises**
- 9h30 / 9:30 am** ***Pétanque extérieure / Outdoor French Bowl**
Habillez vous en conséquence / Apportez vos boules et vos chaises
Dress accordingly / Bring your french bowl balls and lawn chairs
- 12h00 / 12:00 pm** **Dîner / Lunch – 10.00\$**
RSVP avant le 7 juin / RSVP before June 7th
MENU: *Sandwiches, soupe, salades, fromage, pâtisseries, café et thé
Sandwiches, soup, salads, cheese, pastries, coffee and tea*
- 13h00 / 1:00 pm** **Suite des activités du matin (1 match)
Continuation of morning activities (1 game)**
WHIST MILITAIRE & SOUPER / DINNER
- 17h30 / 5:30 pm:** **Souper / Dinner - 12.00\$**
MENU: *Fèves au lard et macaroni, salade, dessert, thé et café
Beans and macaroni, salade, desserts, coffee and tea*

SCHEDULE OF EVENTS

- 19h / 7:00 pm** **WHIST MILITAIRE / MILITARY WHIST**
Inscription / Registration: Vous devez vous inscrire avant le **7 juin** auprès de:
You must register before **June 7th** with :
Jeanine Bazinet: 613-446-4814
Gisèle Hotte 613-446-5962
Suzanne Dupont 613-419-1267

Le tirage 50/25/25 aura lieu après le WHIST MILITAIRE
The 50/25/25 draw will be held after the WHIST MILITAIRE

- ***S'il pleut, la pétanque extérieure sera remplacée par la pétanque atout**
* **In case of rain outdoor French Bowl will be replaced by "Pétanque atout"**

Le JEUDI 14 juin 2018 / THURSDAY June 14, 2018

- 8h45 / 8:45 am** **Inscription : 2.00\$ par jeu / par personne
Registration : \$2.00 per game / per person**
Café / Timbits / Coffee
Vente de billets 50/25/25 Draw Ticket Sales
- 9h30 / 9:30 am** **Pétanque atout (intérieure) / French Bowl (indoor)**
*Formulaire d'inscription requise avant le 7 juin
Registration form required before June 7th*
- 12h00 / 12:00 pm** **Dîner / Lunch – 10.00\$**
MENU : *Soupe, sandwiches, salades, dessert, thé et café /
Soup, sandwiches, salads, dessert, coffee and tea*
- 13h00 / 1:00 pm** **Suite des activités du matin (2 matchs)
Continuation of morning activities (2 games)**
- 16h00 / 4:00 pm** **Danse en ligne / Line dancing (Gisèle Delorme)**
- 17h15 / 5:15 pm** **Remise des prix de présence / Door prizes presentation
Tirage 50/25/25 Draw**
- 18h00 / 6:00 pm** **Banquet / Cérémonie de clôture - 25.00\$
Banquet / Closing ceremony - \$25.00**
MENU: *Bœuf bourguignon, poulet avec sauce, salade, légumes,
patate pilée, dessert, café et thé
Beef bourguignon, chicken with sauce, salad,
mashed potatoes, vegetables, dessert, coffee and
tea*
- Danse après le banquet / Dance after the banquet (Gisèle Delorme)**